

Mail Stop:
Assignment Recordation Services
Director of the U.S. Patent
and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 134996

Please record the attached document.

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

1. A. Name of conveying parties:

Yoji NAGANO
Tatsuya ANZAI
Hideo TANAYA

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

Yes No

3. A. Nature of conveyance:

Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

B. Execution Date: (ALL) March 3, 2008.

2. A. Name and address of receiving party:

EPSON TOYOCOM CORPORATION
421-8 HINO, HINO-SHI, TOKYO
JAPAN

B. Additional name(s) & address(es) attached?

Yes No

4. A. Patent Application No. 12/051,463

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? Yes No

C. Title of Application: QUARTZ CRYSTAL DEVICE AND METHOD FOR SEALING THE SAME

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.

Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**
P.O. Box 320850
Alexandria, VA 22320-4850
Phone Number: 703-836-6400
Fax Number: 703-836-2787

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Date: March 19, 2008

James A. Oliff Registration No. 27,075
Linda M. Saltci Registration No. 51,122

CH \$40.00 150461 12051463

EPSON TOYOCOM Ref.No.:B0010636US01

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私／私達、

永野 謙二，安齊 遼也，田谷 勉雄，

は、ある発明を割出し、これについて合衆国特許出願は

- ここに署名私達により署名され、
 に私／私達により(それぞれ)署名され、
 に出願され、出願番号 が交付され、
 PCT 國際出願 として 出願され。

その発明は、

水晶デバイス及びその封止方法

という名称である。そして、ここにその価値を認める対価で：私／私達は、当該発明／出版について、合衆国とその領域及び全ての外圏に於ける全面的かつ独占的な権利；合衆国とその領域及び全ての外圏に於いて発行される特許権に關わる全ての権利、所有権、利益；一部继续出願、继续出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその領域及び全ての外圏に於いて既に提出されたか若しくは今後提出される特許に關わる全ての権利；そして、協議条約、同盟、契約、法令、協定（将来創立されるものを含む）に基づく全ての優先権を伴う一切の権利；を、日本国京都市日野市日野421-8に住所を有するエプソントヨコム株式会社、その後繼者、隸属人及び法定代理人に対して、充却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私／私達は、エプソントヨコム株式会社、（以下「受取人」という）が単数ないしは複数の当該発明（以下「当該発明」という）に關わる特許権を、自己の名により、合衆国とその領域及び全ての外圏に於いて出願し、特許を受けること；またこの譲渡証の範囲と目的を誠実に実行することを求められた場合、「下記に署名した私／私達が、当該受取人、その後繼者、その被頒證者、及び法定代理人の費用負担にて、一部继续出願、继续出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、請願証、委任状等の文書を作成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと、当該発明とその歴史に関連して、下記に署名した私／私達が知り得た全ての事實を、当該受取人、後繼者、被頒證者、及び法定代理人に通報すること；そして当該受取人、後繼者、被頒證者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するためには必要なと考慮すること、また、当該発明に關わる特許出願に際し、当該受取人、後繼者、被頒證者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Yoji NAGANO, Tatsuya ANZAI, Hideo TANAYA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

- executed by ME/US on even date herewith,
 executed by ME/US on _____, (respectively),
 filed on _____ and assigned Serial No.,
 filed as International Application No. _____ filed on _____ and entitled:

QUARTZ CRYSTAL DEVICE AND METHOD FOR SEALING THE SAME

Do hereby sell, assign and transfer to Epson Toyocom Corporation, having a place of business 421-8 Hino, Hino-shi, Tokyo, Japan its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, releases, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the International conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that Epson Toyocom Corporation hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, releases, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

EPSON TOYOCOM Ref.No:B0010636US01

そして、私／私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、抵押、擔当権、ライセンス等その他の認定も他の第三者との間で行っていないこと。下記に署名した私／私達によって、この書面に記載されている権利が所有者であることを、当該譲受人、授業者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

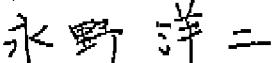
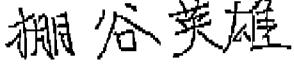
さらに、下記に署名した私／私達はこの譲渡書は英語の部分の表記によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私／私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 永野 洋二	日付	Full name of sole or first inventor Yoji NAGANO	Date
発明者の署名 		Inventor's signature	
第二共同発明者(いる場合) 安齊 達也	日付	Full name of Second joint inventor, if any Tatsuya ANZAI	
第二共同発明者の署名 		Second Inventor's signature	Date
第三共同発明者(いる場合) 棚谷 英雄	日付	Full name of Third joint inventor, if any Hideo TANAYA	
第三共同発明者の署名 		Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)		Full name of Fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of Fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of Sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of Seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of Eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date